

A2.14 Diplôme universitaire

Título universitario

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a2/14>



L'académie	<i>(La academia)</i>	Le stage	<i>(Las prácticas)</i>
Académique	<i>(Académico)</i>	L'examen	<i>(El examen)</i>
La licence	<i>(El grado (licenciatura))</i>	Les frais de scolarité	<i>(Las tasas de matrícula)</i>
Le bachelor	<i>(El bachelor (título universitario))</i>	Le système éducatif	<i>(El sistema educativo)</i>
Le master	<i>(El máster)</i>	Être diplômé	<i>(Estar titulado / Graduarse)</i>
Le cours	<i>(El curso)</i>	Approuver	<i>(Aprobar)</i>
La formation	<i>(La formación)</i>	Suspendre	<i>(Suspender)</i>
Le semestre	<i>(El semestre)</i>		

1.Ejercicios

1. Email



Recibe un correo electrónico del servicio de admisiones de una universidad francesa tras su solicitud de información sobre una titulación; responde para dar algunos detalles sobre su proyecto de estudios y plantear 1 o 2 preguntas.

Objet : Votre projet d'études à l'université

Madame, Monsieur,

Nous avons bien reçu votre demande d'informations sur la **licence** « Sciences de gestion » de notre **académie**. Merci de votre intérêt pour notre **formation**.

La **licence** dure trois ans. Chaque année, il y a deux **semestres**. Les **cours** commencent en septembre. Les **examens** ont lieu en janvier et en mai. Après la licence, vous pouvez continuer avec un **master** ou chercher un **stage** en entreprise.

Les **frais de scolarité** pour les étudiants étrangers sont de 2 900 € par an. Il y a aussi des frais pour l'assurance et la carte d'étudiant. Notre **système éducatif** approuve des diplômes étrangers : si vous avez déjà un **bachelor** ou une autre formation universitaire, nous pouvons étudier votre dossier.

Pour continuer, nous avons besoin de quelques informations :

- Quel diplôme avez-vous déjà ? Êtes-vous déjà **diplômé(e)** d'une université ?
- Souhaitez-vous étudier à temps plein ou à temps partiel (soir et week-end) ?
- En quel mois voulez-vous commencer la formation ?

Merci de nous répondre par email avec ces informations et vos éventuelles questions. Nous serons heureux de vous aider à préparer votre projet d'études en France.

Cordialement,

Julie Martin

Service admissions

Université de Lyon

Escribe una respuesta adecuada: *Je vous remercie pour votre email et vos informations sur la licence. / Actuellement, je suis diplômé(e) en... et je voudrais... / J'ai encore quelques questions concernant les frais et le début des cours : ...*

2. Elige la solución correcta

- | | |
|--|---|
| 1. Quand j'étais à l'université,
j'_____ souvent mes
camarades avec leurs projets. | (Cuando estaba en la universidad, a menudo
ayudaba a mis compañeros con sus proyectos.) |
| a. aide b. aider c. aidé d. aidais | |
| 2. Pendant le semestre dernier, elle
_____ le professeur à
préparer les documents. | (Durante el semestre pasado, ella ayudaba al
profesor a preparar los documentos.) |
| a. aide b. aidait c. aides d. aidé | |
| 3. Nous _____ les étudiants
étrangers à mieux comprendre le système éducatif
français. | (Ayudábamos a los estudiantes extranjeros a
comprender mejor el sistema educativo
francés.) |
| a. aidez b. aidé c. aide d. aidions | |
| 4. Ils _____ leurs amis à
s'inscrire aux cours du master chaque année. | (Ellos ayudaban a sus amigos a inscribirse en
los cursos de máster cada año.) |
| a. aide b. aidé c. aidaient d. aidez | |

1. aidais 2. aidait 3. aidions 4. aidaient

3. Completa los diálogos

a. S'inscrire au master à l'université

- | | | |
|--------------------|--|---|
| Étudiant: | <i>Bonjour, je voudrais avoir des informations sur le master en économie que propose l'université.</i> | (Hola, quisiera obtener información sobre el máster en economía que ofrece la universidad.) |
| Conseiller: | 1. _____
_____ | (Hola, claro. El máster dura dos años y es necesario tener un bachelor reconocido para inscribirse.) |
| Étudiant: | <i>D'accord. Quels sont les frais de scolarité pour ce programme ?</i> | (De acuerdo. ¿Cuáles son las tasas de matrícula para este programa?) |
| Conseiller: | 2. _____
_____ | (Las tasas varían, pero debe contar con aproximadamente 3.000 euros por semestre para este programa académico.) |
| Étudiant: | <i>Est-ce qu'un stage est prévu dans la formation ?</i> | (¿Se prevé una práctica durante la formación?) |
| Conseiller: | 3. _____
_____ | (Sí, una práctica es obligatoria en el segundo semestre para validar el título.) |

b. Discussion sur le système éducatif français

- | | | |
|----------------|---|--|
| Julien: | <i>Maria, est-ce que tu as compris comment fonctionne le système éducatif ici ?</i> | (María, ¿has entendido cómo funciona el sistema educativo aquí?) |
| Maria: | 4. _____
_____ | (No completamente. Sé que después del bac se puede hacer un bachelor y luego un máster.) |

Julien:	<i>Oui, c'est ça. Et souvent, il y a des stages entre les deux pour avoir de l'expérience.</i>	<i>(Sí, eso es. Y a menudo hay prácticas entre ambos para adquirir experiencia.)</i>
Maria:	5. _____ _____	<i>(Eso es importante. También quisiera saber si las tasas de matrícula son elevadas.)</i>
Julien:	<i>Ça dépend des universités et des formations, mais en général, c'est plus abordable qu'ailleurs.</i>	<i>(Depende de las universidades y los programas, pero en general es más asequible que en otros países.)</i>
Maria:	6. _____ _____	<i>(Gracias, eso me ayuda a organizar mi formación y saber cómo inscribirme.)</i>

1. Bonjour, bien sûr. Le master dure deux ans et il faut avoir un bachelor reconnu pour s'inscrire. **2.** Les frais varient, mais comptez environ 3 000 euros par semestre pour ce cursus académique. **3.** Oui, un stage est obligatoire au deuxième semestre pour valider le diplôme. **4.** Pas complètement. Je sais qu'après le bac, on peut faire un bachelor, puis un master. **5.** C'est important. Je voudrais aussi savoir si les frais de scolarité sont élevés. **6.** Merci, ça m'aide à organiser ma formation et à savoir comment m'inscrire.

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Parlez de vos études : qu'avez-vous étudié (ou que souhaitez-vous étudier) à l'université ? Pourquoi ?

2. Décrivez une journée typique à l'université ou dans une formation que vous connaissez (ou imaginez) : que faites-vous ?

3. En France, préférez-vous obtenir rapidement une licence et travailler, ou poursuivre jusqu'au master ? Expliquez brièvement votre choix.

4. Dans votre pays ou en France, les frais de scolarité sont-ils un problème pour les étudiants ? Pourquoi, selon vous ?

5. Escribe 6 u 8 frases para presentar tus estudios (anteriores o futuros) y explicar por qué quieres hacer una formación universitaria en Francia.

Je veux étudier ... parce que ... / Dans mon pays, le système éducatif est ... / En France, je voudrais faire une licence ou un master en ... / Je pense que cette formation est importante pour mon travail parce que ...

2. Verbos importantes

	Aider
je/j'	aidais
tu	aidais
il/elle/on	aidait
nous	aidions
vous	aidiez
ils/elles	aidaient